

Tässä numerossa:

- KDKT:n ja USA:n 2. huippukokous
- Kim Jong Un valtiovierailulla Vietnamissa
- Vuoden 2018 kuivuus heikentää ruokaturvaa
- KDKT:n autoteollisuus, osa III, linja-autot
- Jalkapalloa

KOREAN YSTÄVÄT

핀조

1/2019

SUOMI-KOREA-SEURAN JULKAISU

Puheenjohtajan tervehdys

Suomalaisten tiedot Koreasta ja korealaisista ovat olleet vähäisiä. 1800-luvun loppupuolella on tiedetty Korean sijainti ja ilmastokuvaus. Tiedettiin myös, että Korea on kuningaskunta, joka eristäytyi muusta maailmasta. Tältä ajalta on peräisin ilmaus erakkokuningaskunta.

Vuonna 1912 suomalaisessa tietosanakirjassa kerrotaan Koreasta ja korealaista seuraavaa. "Eläimistö on sama kuin Mantsuriassa; tiikereitä, karhuja, ilveksiä, hirvieläimiä, kauriita, metsäsikoja (mäyriä) ja etelässä apinoita. Korealaiset kuuluvat mongolialaiseen rotuun ja muistuttavat ulkonäöltään enemmän japanilaisia kuin kiinalaisia. Kiinalaisilta he ovat kuitenkin lainanneet sivistyksensä, valtiomuotonsa, uskontonsa ja vaatetuksensa, eroten kiinalaisista kuitenkin monilta osin. Miehet eivät palmikoi hiuksiaan ja antavat partansa kasvaa. Vaatetuksessa käytetään paljon valkoista väriä. Suuri siisteys erottaa heidät edullisesti kiinalaisista. Uskon asioissa he ovat välinpitämättömiä, nimellisesti buddhalaisia, ylemmät luokat konfutselaisia. Naisen asema on hyvä, moniavioisuus on kielletty. Yhteiskunnallisesti korealaiset jakaantuvat aatelisiin vapaisiin ja orjiin, mutta aatelisten etuoikeudet japanilaiset ovat poistaneet. Varsinaisen kansan henkinen ja taloudellinen tila on huono. Japanilaiset tekevät paljon kan-

sanvalistuksen kohottamiseksi."

Korea päätyi Japanin alusmaaksi Japanin käytyä 1894-1895 Kiinaa vastaan sodan ja pakottaen Kiinan luopumaan oikeuksistaan Korean niemimaahan. Kiinasta vapautunut kuningas Gojong julistaa valtakuntansa Korean keisarikunnaksi. 1905 Japani käy voittoisan sodan Venäjää vastaan ja pakottaa Korean suojelualueekseen. 1910 Japani liittää Korean valtakuntaansa.

Vuonna 1912 Suomessa kerrottu tarina Japanin toimista sivistää ja teollistaa Koreaa ei saa nykypäivänä korealaisten hyväksyntää. 1910-1945 japanilaishallinto toimi armottomasti. Se hävitti kulttuurimonumentit kieltäen korean kielen ja poliittiset mielenilmaukset ja alisti korealaiset orjatyövoimaksi tehtaissa ja armeijassa.

Nykyisin tiedon saaminen Pohjois-Koreasta on helpottunut, koska voi lähteä itse paikan päälle ystävyysseuran matkalle ja nähdä maan kehityksen ja tilan. Ulkoasiainministeriö on arvioinut, että tarpeetonta matkustamista Pohjois-Koreaan tulisi välttää. Mielestäni tutkimusmatkat eivät koskaan ole tarpeettomia.

Pekka Kotkasaari
puheenjohtaja

Suomi-Korea-seura ry

Suomi-Korea-seura ry. on puoluepoliittisesti riippumaton ystävyysseura, joka toimii Suomen ja Korean demokraattisen kansantasavallan ystävyyden lujittamiseksi. Seuraan voi liittyä ottamalla yhteyttä seuran sihteeriin.

Seuran internetsivut ja sähköposti

www.suomikorea.net

facebook.com/suomikoreaseura

koreaseura@gmail.com

Seuran toimihenkilöt vuonna 2018

Puheenjohtaja Pekka Kotkasaari

Sihteeri Juha Kieksi, Kytömaantie 174,

32200 Loimaa, puh. 045 671 3408

juha.kieksi(at)saunalahti.fi

Tilinumero

FI87 1838 3000 0188 61

Kannen kuva: Myohan vuoristoa. Juha Kieksi

Korean ystävät -lehti

Korean ystävät -lehti on Suomi-Korea-seuran jäsenlehti, joka ilmestyy 4 kertaa vuodessa. Lehti sisältyy seuran jäsenmaksuun, erikseen tilattuna tilaushinta on 25 € / vuosi.

Päätoimittaja Juha Kieksi

Taitto Juha Kieksi

Ilmoitushinnat

1/1 sivu 100 euroa

1/2 sivu 75 euroa

1/4 sivu 50 euroa

Takakansi 125 euroa

Tekijänimin julkaistut artikkelit edustavat kirjoittajiansa näkemyksiä. Toimitus pidättää itsellään oikeuden lyhentää ja muokata artikkeleita kirjoittajan suostumuksella.

ISSN 0359-9965

KDKT:n ja USA:n toinen huippukokous pidettiin Hanoissa



Puheenjohtaja Kim Jong Unin ja presidentti Donald Trumpin välinen toinen huippukokous pidettiin Vietnamin Hanoissa 27.-28 helmikuuta. Kokouksen tavoitteena oli jatkaa siitä, mihin viime vuonna Singaporessa pidetyssä huippukokouksessa jäätiin. Kokous päättyi kuitenkin ilman konkreettista sopimusta.

Puheenjohtaja Kim Jong Unin ja presidentti Donald Trumpin välinen toinen huippukokous pidettiin Vietnamin Hanoissa 27.-28 helmikuuta. Kokouksen tavoitteena oli jatkaa siitä, mihin viime vuonna Singaporessa pidetyssä huippukokouksessa jäätiin. Kokous päättyi kuitenkin ilman konkreettista sopimusta.

Ensimmäisen kokouspäivän keskusteluissa puheenjohtaja Kim Jong Un totesi, että ”epäluottamus, väärinkäsitykset, vihamielisyys ja vanhat käytännöt ovat yrittäneet estää etenemisen, mutta me voittaneet ne ja tapaamme jälleen Hanoissa 260 päivää Singaporen kokouksen jälkeen.” Hän lisäsi, että ”tämä ajanjakso on vaatinut syvää ajattelua, ponnisteluja ja kärsivällisyyttä enemmän kuin koskaan ennen, ja että hän toivoo neuvotteluilta erinomaisia tuloksia”. Hän lupasi tehdä parhaansa omalta osaltaan.

Presidentti Trump sanoi, että hänelle on suuri kunnia tavata puheenjohtaja Kim Jong Un, hän on onnellinen tästä tapaamisesta ja hän on varma, että

neuvottelut olisivat hyvin onnistuneita, sillä heillä oli erittäin mukavat välit toistensa kanssa.

KDKT:sta neuvotteluun osallistui lisäksi Korean työväen puolueen keskuskomitean varapuheenjohtaja Kim Yong Chol ja ulkoministeri Ri Yong Ho. USA:sta neuvotteluun osallistui valtiosihteeri Mike Pompeo ja valkoisen talon päällikkö Mick Mulvaney.

Uutistoimisto KCNA:n mukaan ensimmäisen kokouspäivän illallisella todettiin, että kahdenvälisissä suhteissa on Singaporen huippukokouksen jälkeen saavutettu huomattavaa edistystä, ja että molemmat osapuolet tekevät parhaansa, jotta keskusteluissa saadaan aikaan kattavia ja merkittäviä tuloksia,

mitä koko maailma odottaa Hanoin huippukokoukselta.

Keskusteluita jatkettiin seuraavana päivänä. Kokous päättyi ennen aikojaan eikä se johtanut uuteen julkilausumaan, jolla olisi täsmennetty Singaporen kokouksen varsin yleisluontoista julkilausumaa.

KDKT:n näkemys huippukokouksen annista

Tapaamisen jälkeen KDKT:n ulkoministeri Ri Yong Ho sanoi, että KDKT teki realistisia ehdotuksia Yhdysvaltojen kanssa pidettävässä huippukokouksessa, mukaan lukien Yongbyonin ydinlaitoksen purkamisen, vastineeksi pakotteiden osittaisesta purkamisesta.

Yhdysvallat vaati Yongbyonin purkamisen jälkeen vielä lisää toimenpiteitä, Ri sanoi tiedotustilaisuudessa.

Hän sanoi, että jos Yhdysvallat poistaisi osittain pakotteet, KDKT voisi lopullisesti purkaa kaiken ydinmateriaalin tuotannon Yhdysvaltojen tarkkailussa, mukaan lukien plutonium ja uraani.

Ri kertoi, että KDKT pyysi osittaista, ei pakotteiden täydellistä poistamista. Yhdysvaltain presidentti Donald Trump sanoi, että hän käveli pois huippukokouksesta, koska KDKT:n johtaja Kim Jong Un ei hyväksynyt vaatimuksia Yhdysvaltojen masinoiden pakotteiden poistamista.

Ri sanoi, että jos molemmat osapuolet toteuttavat useita kierroksia luottamuksen lisäämiseksi, he olisivat halukkaita siirtymään eteenpäin ydinaseiden purkamiskysymyksessä.

Yongbyonin laitoksen purkamisen lisäksi KDKT tarjosi ydinkoikeiden pysäyttämistä pysyvästi, Ri kertoi tiedotustilaisuudesta.

Huolimatta siitä, että konkreettisia tavoitteita ei saavutettu, KDKT suhtautui varsin postitiivisesti kokouksen ilmapiiriin ja



KDKT:n ja USA:n valtuuskunnat illallisella. Kuva KCNA.

tuloksiin. KDKT:n uutistoimisto KCNA kuvasi seuraavasti huippukokouksen sisältöä kokouksen päätyttyä.

”Kummankin maan johtajat arvostivat suuresti sekä kahdenvälistä että laajennettuja keskusteluja, ja Singaporen yhteisen julkilausuman täytäntöönpanossa on tapahtunut huomattavaa edistystä. Johtajat vaihtoivat mielipiteitään rakentavasti ja rehellisesti käytännön kysymyksistä, jotka liittyivät KDKT:n ja Yhdysvaltojen suhteiden uuden aikakauden aloittamiseen editykselliseltä pohjalta.

Osapuolet olivat samaa mieltä siitä, että molempien osapuolten ponnistelut ja ennakoivat toimenpiteet jännitteiden hillitsemiseksi ja rauhan säilyttämiseksi Korean niemimaalla sekä täydellinen ydinaseettomuus ovat erittäin tärkeitä keskinäisen luottamuksen luomisessa ja perustavanlaatuisen suunnan muutoksen aikaansaamisessa kahdenvälistä suhteissa, joihin on vuosikymmeniä liittynyt epäluottamusta ja vastakkainasettelua.

Johtajat kuuntelivat toistensa näkemyksiä ratkaistavista kysymyksistä Singaporen yhteisessä julkilausumassa määriteltujen

yhteisten tavoitteiden toteuttamiseksi ja keskustelivat perusteellisesti siitä, miten niitä voidaan edistää.

He ilmaisivat olevansa vakuutuneita siitä, että vaikka seitsemän vuosikymmentä kestäneen vihamielisten suhteiden takana on suuri vastakkainasettelu ja Korean ja USA:n välisten suhteiden uuden historian kirjoittamisessa kohdataan väistämättömiä vaikeuksia, uudet suhteet voivat luoda merkittävän edistysaskeleen KDKT:n ja Yhdysvaltojen välillä mikä on molempien maiden kansojen toivo ja että vaikeudet voitetaan viisaudella ja kärsivällisyydellä.

Molempien maiden johtajat olivat sitä mieltä, että, että toinen tapaaminen Hanoissa tarjosi merkittävän tilaisuuden keskinäisen kunnioituksen ja luottamuksen syventämiseen ja näiden kahden maan suhteiden asettamiseen uuteen vaiheeseen.

He sopivat pitävänsä läheistä yhteyttä toisiinsa Korean niemimaan ydinaseettomuuden ja KDKT:n ja Yhdysvaltojen suhteiden merkittävän kehittämisen vuoksi myös tulevaisuudessa, ja jatkamaan tuottavia vuoropuheluja Hanoin huippukokouksessa

käsiteltyjen kysymysten ratkaisemiseksi.

Kim Jong Un ilmaisi kiitoksensa Trumpille siitä, että hän ponnisteli kokouksen onnistumiseksi ja että keskusteluita on ollut pitkin matkaa. Hän kertoi myös toivovansa uutta kokousta tulevaisuudessa” KCNA jatkoi.

Vaikka konkreettisia tuloksia ei saavutettukaan, korealaiset pitivät kokousta sikäli onnistuneen, että sillä saatiin vahvistettua neuvotteluyhteyttä maiden välillä.

Mitä kokouksesta voi päätellä?

Vietnamin kansallinen uutistoimisto haastatteli Korean yliopiston kansainvälisen tutkimuksen tiedekunnan professoria Lee Woong-Hyeonia KDKT:n ja USA:n Hanojin huippukokouksen tuloksista.

Professori Leen mukaan kahden johtajan diplomaattisessa asenteessa on perus ero ydinasekysymykseen liittyen. Presidentti Trump on lähestynyt tätä asiaa idealla 'pakettiratkaisusta' tai 'suuresta diilistä'. Tämä merkitsee KDKT:n täydellistä, todistettavissa olevaa, peruuttamatonta ydinaseriisunutta. Tämä on ollut Yhdysvaltojen republikaanisen puolueen politiikka Georgen H W Bushin hallinnosta alkaen.

Puheenjohtaja Kim Jong Un vaati asteittaisen ydinaseistariisun rinnalla osittaista talouspakotteiden poistamista. Kim on jo ilmoittanut asiasta viimevuotisessa kokouksessa Pekingissä Kiinan presidentin Xi Jinpingin kanssa.

Trump sanoi kokouksen jälkeen, että hän ei voinut hyväksyä KDKT:n vaatimusta pakotteiden poistamisesta kokonaisuudessaan ilman ydinlaitoksien kuten Yongbyonin alasajoa. KDKT:n ulkoministeri Ri Yong Ho kertoi mediakonferenssissa, että KDKT edellytti pakotteiden

osittaista poistamista niin, että kaikkein pahiten kansan hyvinvointia heikentävistä pakotteista luovutaan. Me voimme sanoa, että tätä peruseroa ei ole kavennettu Hanoissa Lee toteaa.

USA:n sisäpoliittinen tilanne esti sopimuksen synnyn

"Mutta miksi näin kävi, eikö erimielisyys ollut tiedossa jo ennen huippukokousta? Parin viime kuukauden aikana lukuisten maiden välisten diplomaattisten valtuuskuntien on täytynyt neuvotella asiasta ja valmistella yhteinen julkilausumaluonnos johtajien allekirjoitettavaksi. Se on välttämätön menettely kaikkien huippukokousten valmistelussa. Yleensä allekirjoittaminen on vain diplomaattinen protokolla" Lee jatkaa.

Leen mukaan huippukokouksen epäonnistumisen syy on Yhdysvaltojen kotimainen poliittinen tilanne. "Nyt presidentti Trump on kongressin vankina koskien vaalikampanjan aikaisia tapahtumia. Ehkä Trump ajatteli, että 'sopimukseton tila' on parempi kuin 'pieni sopimus'. Trump todennäköisesti ajatteli, että palatessaan kotiin marginaalisten tai triviaalien saavutusten kanssa, hän kohtaisi hurjaa kritiikkiä. Tässä suhteessa Yhdysvallat on enemmän vastuussa huippukokouksen epäonnistumisesta kuin KDKT."

Eteneekö rauhanomainen ratkaisu?

Vietnamin uutistoimisto kysyi professori Leen kantaa ydinaseistariisun tulevaisuuteen. Lee ei ole pessimistinen neuvotteluprosessin suhteen "Pohjois- ja Etelä-Korea ja Yhdysvallat ovat nyt ottaneet ensimmäisen askeleen diplomaattisella tiellä kohti ydinaseistariisunutta Korean niemimaalla. Pohjimmiltaan kaikenlaiset diplomaattiset neuvottelut ovat hankalia. Se on pit-

kä tie. Korean niemimaan ydinaseistariisun saavuttaminen kestää aikansa, ainakin vielä muutaman vuoden lisää."

Lee uskoo, että Etelä-Korean Presidentti Moon Jae-in pian aloittaa diplomaattisen sovitte- lun tämän pattitilanteen selvittämiseksi KDKT:n ja Yhdysvaltojen välillä. "Toistaiseksi saattaa olla vaikeaa löytää tie ulos pattitilanteesta. Presidentti Donald Trump soitti presidentti Moonil- len sovitteluroolista. On myös syytä huomata, että Trump ja Kim eivät ole esittäneet kritiikkiä toisiansa kohtaan" Lee jatkaa.

"Uskon, että Etelä-Korean diplomaattisten yritysten myötä ryhdytään puhumaan uudesta tapaamisesta ydinaseasian ratkaisemiseksi. Ehkä tämän vuoden jälkipuoliskolla. Eteläkorealaiset eivät ole niin pessimistisiä pitkällä tähtäimellä. Mutta todellisuus on se, että Pohjois- ja Etelä-Korea ja Yhdysvallat tässä kysymyksessä vielä lähtökou- pissa." Lee päättää.

Useat maat analysoivat huip- pukokouksen antia, ja pää- limmäisenä nousi esiin toive dialogin jatkamisesta USA:n ja KDKT:n välillä.

Etelä-Korealle huippu- kokous oli pettymys, mutta se pysyy toiveikkaana

Etelä-Korean presidentin toi- miston tiedottaja ilmaisi petty- myksensä toisen huippukokouk- sen tuloksesta, mutta sanoi, että kaksi maata on saavuttanut kui- tenkin suuremman kehityksen suhteissaan kuin koskaan, jopa ilman sopimusta.

"Me olemme todella pahoil- lamme, että presidentti (Donald) Trump ja puheenjohtaja Kim Jong Un eivät voineet päästä täydelliseen sopimukseen huip- pukokouksessa. Mutta näyttää myös siltä, että he ovat selväs- ti saavuttaneet merkittävämpää edistystä kuin milloin tahansa ai-

kaisemmin”, tiedottaja Kim Eui-kyeom sanoi.

”Se, että presidentti Trump julkisesti mainitsi mahdollisuuden poistaa tai lieventää pakotteita KDKT:n ydinaseistariisunnan etenemisen yhteydessä, on tärkeä viesti ja vaikuttaa keskusteluihin KDKT:n ja Yhdysvaltojen välillä” hän lisäsi.

”Meidän hallituksemme tekee sen kaiken varmistaakseen, että Yhdysvallat ja Pohjois-Korea ylläpitävät dialogia”, hän sanoi.

Kiina toivoo KDKT:n ja Yhdysvaltojen dialogille jatkoa

Kiina toivoo, että KDKT ja Yhdysvallat jatkavat dialogin ylläpitämistä, ulkoministeriön tiedottaja Lu Kang kertoi.

Tilanne Korean niemimaalla on tehnyt merkittävän täyskäännyksen viime vuoden aikana, ja Korean niemimaa on palannut oikealle poliittisen ratkaisun tielle. Niemimaan tilanteen kehitys menneiden muutamien vuosikymmenien aikana osoittaa, että dialogi ja neuvottelu ovat ainoa tapa ratkaista asia hän sanoi.

Kiina toivoo, että KDKT ja Yhdysvallat jatkavat dialogia, ovat toisiaan kohtaan vilpittömiä, kunnioittavat toistensa oikeutettuja huolia ja yhteisesti edistävät ydinaseistariisuntaa ja rauhamekanismin perustamista Korean niemimaalle Lu sanoi.

Hän lupasi, että Kiina jatkaa tässä rakentavaa roolia.

Japani tukee tiukasti USA:n näkemystä

Pääministeri Shinzo Abe sanoi, että ”Japani tukee täydellisesti presidentti Trumpin päätöstä olla tekemättä myönnytyksiä helposti ja jatkaa rakentavaa keskustelua kehottaakseen Pohjois-Koreaa ryhtymään konkreettisiin toimenpiteisiin”.

Venäjä kehottaa KDKT:aa ja Yhdysvaltoja jatkamaan dialogia

”Me suhtaudumme positiivisesti USA:n presidentin KDKT:n johtajan jatkamaan dialogiin”, venäläinen ulkoministeriön tiedottaja Maria Zakharova kertoi.

Uskomme, että dialogia täytyy tukea konkreettisilla toimenpiteillä, Zakharova sanoi, lisäten, että Korean niemimaan ongelmien ratkaisu, mukaan lukien ydinaseistariisunta, vie aikaa ja tarvitsee kaikkien asianosaisten toimenpiteitä.

On tärkeää ylläpitää venäläisten ja kiinalaisten ehdotuksiin perustuvaa poliittisten ja diplomaattisten prosessien positiivista dynamiikkaa kattavan ratkaisun aikaan saamiseksi, hän sanoi.

Kremlin tiedottaja Dmitry Peskov sanoi, ”virallisista lausunnoista, presidentti Trumpin lausunnoista, ja Valkoisen talon muiden korkea-arvoisten edustajien lausunnoista me ymmärrämme, että neuvotteluprosessi ei ole keskeytynyt, mikä on varmasti positiivista”. ”Mutta toistaiseksi ei todennäköisesti ole ollut mahdollista päästä mihinkään konkreettisiin sopimuksiin”, hän kertoi.

”Nyt on sellainen vaikutelma, että, pienien askelten ottaminen puolin ja toisin sekä joustavuuden osoittaminen puolin ja toisin ei vielä toimi. Nämä puutteet neuvotteluprosessissa ja kohtuuttoman korkeat vaatimukset saattavat johtaa neuvotteluprosessin vaikeutumiseen”, Peskov painotti. ”On mahdotonta ratkaista näin haastavaa ongelma heti.”

Kuuba muistuttaa Korean niemimaan epävakauden perussyistä

Radio Havannan toimittaja Jorgea Ruiz Miyares toteaa, että puheenjohtaja Kim Jong Unin ja

presidentti Donald Trumpin välinen huippukokous ei täyttänyt kansainvälisen yhteisön odotuksia, koska Trump asetti ehdoksi KDKT:n ydinaseistariisunnan ilman, että USA tuli itse vastaan kysymyksessä.

Trump väitti erittäin yksipuolisen näkemyksensä siitä, että ongelma on KDKT:n ydinaseohjelma ja vain siitä keskustellaan. Todellisuus on paljon laaja-alaisempi, koska jos kaikki muut ongelmat ratkaistaan, voi ydinaseongelma ratketa itsestään.

KDKT:n mukaan on ratkaistavana kolme keskeistä asiaa. Ensimmäinen on USA:n ja YK:n pakotteiden poistaminen. Pakotteet vähentävät KDKT:n kansantuloa, hidastavat sen talouskehitystä ja aiheuttavat Korean kansalle kärsitystä ja taloudellisia ongelmia. Tämä kysymys aiheutti neuvotteluiden keskeyttämisen ennen aikojaan.

Toiseksi tärkein kohta KDKT:lle on rauhan sopimuksen allekirjoittaminen Yhdysvaltojen kanssa. Se lopettaisi virallisesti sodan, jota käytiin maiden välillä vuodesta 1951 vuoteen 1953. Sota päättyi aselepoon ilman mitään dokumenttia siitä, että KDKT:n kimppuun ei enää sotilaallisesti hyökättäisi.

Ennen Hanojin huippukokousta Trump vihjasi, että sellainen sopimus voisi olla mahdollista allekirjoittaa, mutta myöhemmin ilmeni ettei se ollut hänen tarkoituksensa.

Kolmanneksi USA:n armeijan vetäytyminen Korean niemimaalta ja tukikohtien purkaminen eteläisessä Koreassa on välttämätön askel jännityksen poistamiselle alueella.

Mikäli nämä kolme ongelma ratkaistaan ydinasekysymys tulisi merkityksettömäksi, koska alueelle tulisi rauha. Se avasi kaikki tiet molemminpuolisesti kannattavaan yhdistymiseen, asearsenaalit menettäisivät

merkityksensä ja niiden hävitys olisi mahdollista varmistaa.

Kuten nähdään, pallo on ollut USA:lla kaiken aikaa ja Washington on se pelaaja, jonka täytyy ryhtyä välttämättömiin toimenpiteisiin. Se on ulkovalta, joka uhkaa rauhaa ja vakautta alueella.

Korean niemimaan jako on seurausta kylmästä sodasta ja Washingtonin yrityksistä hallita maailmaa toisen maailman sodan jälkeen. Se on järjenvastainen tavoite, joka pitää ihmiskuntaa katastrofin partaalla

Radio Havannan toimittaja Jorge Ruiz Miyares päättää.

Johtopäätöksiä

Huolimatta siitä, että huippukokouksen uutisoitiin monissa tiedotusvälineissä epäonnistuneen, ei kokousta voida pitää täysin epäonnistuneena. Molemmat osapuolet pitivät tärkeänä dialogin jatkamista mikä on hyvä asia. Todennäköisesti rauhansopimus olisi mahdollista saavuttaa kohtuullisin ponnituksin. Sen sijaan KDKT:n ydinaseiden alasajoa ei voi ajatella

ilman, että KDKT:n vastaisia pakotteita puretaan merkittävilta osin. Kiina ja Venäjä kannattavat pakotteiden vähentämistä jo KDKT:n nykyisten toimien perusteella.

Lisäksi on muistettava, että Korean niemimaan geopolittisen tilanne riippuu muustakin kuin korealaisista. USA on nimenmynyt päävastustajakseen Kiinan ja sillanpääaseman säilyttäminen Korean niemimaalla on USA:lle erittäin tärkeää.

KY/toimitus

Kim Jong Un valtiovierailulla Vietnamissa



Puheenjohtaja Kim Jong Un vieraili Ho Tsi Minin mausoleumissa. Kuva KCNA.

Kim ja Trumpin huippukokouksen jälkeen Kim Jong Un jatkoi virallisella kaksipäiväisellä valtiovierailulla Vietnamissa.

Ensimmäisenä päivänä käytiin keskusteluita KDKT:n ja Vietnamin johtajien ja valtuuskuntien välillä. Toisena päivänä puheenjohtaja Kim Jong Un tutustui Vietnamin perustajan Ho Tsi Minin mausoleumiin sekä muihin vallankumouksen nähtävyyksiin.

Keskusteluissa Vietnamin kommunistisen puolueen pääsihteerin Nguyen Phu Trongin

kanssa puhuttiin molempien maiden poliittisesta ja taloudellisesta tilanteesta ja sovittiin välisen ystävällisten ja yhteistyösuhteiden edelleen laajentamisesta ja kehittämisestä eri aloilla.

Pääsihteerin Nguyen Phu Trongin totesi että ”Vietnamin puolue, valtio ja ihmiset arvostavat perinteistä ystävyyttä Korean demokraattisen kansantasavallan kanssa ja haluavat kehittää edelleen maiden välisiä siteitä kahden kansan eduksi ja edistää rauhaa, vakautta, yhteistyö-

tä ja kehitystä alueella ja koko maailmassa”.

Molemmat osapuolet sopivat lisäävänsä korkean tason vierailuja ja yhteyksiä sekä laajentamaan valtuuskuntien vaihtoa kaikilla tasoilla osapuolten, valtioiden ja joukkojen organisoitikanavien kautta keskinäisen ymmärryksen lisäämiseksi. Lisäksi he sanoivat tutkivansa mahdollisuuden molempia osapuolia hyödyttävään yhteistyöhön; laajentaa kulttuuri-, taide- ja urheiluvaihtoa sekä ryhtyä valmistelemaan KDKT:n ja Vietnamin välisten diplomaattisten suhteiden 70-vuotisjuhlaa vuonna 2020.

Alueellisissa ja maailmanlaajuisissa kysymyksissä he sitoutuivat toimimaan tiiviissä yhteistyössä Yhdistyneissä Kansakunnissa, liittoutumattomien maiden liikkeessä ja ASEANin alueellisessa foorumissa ja tehostamaan ajatusten vaihtoa rauhan ja vakauden ylläpitämiseen liittyvistä kysymyksistä alueella.

Kim Jong Un esitti vierailun isännille kutsun vierailulla KDKT:ssa.

Vuoden 2018 kuivuus heikentää ruokaturvaa

Viime kesä oli poikkeuksellisen kuuma ja kuiva meillä Suomessa. Vielä kuumempi kesä oli Korean demokraattisessa kansantasavallassa (KDKT). Elokuun 2. päivä jouduttiin julistamaan kansallinen hätätila pitkään jatkuneen kuumuuden ja kuivuuden vuoksi, joka oli alkanut jo 11. heinäkuuta. Lämpötila pysytteli pitkään 40 asteen tuntumassa.

Pahin kuumuus koetteli Etelä-Pyonganin ja Etelä-Hamgyongin maakuntia, jotka ovat merkittäviä maatalousalueita. Heinä-elo-kuu on normaalisti kosteinta aikaa Koreassa. Nyt sateet jäivät keskimääräistä alhaisemmiksi. Kaikkiaan 98892 hehtaaria (8 %) viljelysmaasta kärsi kuivuudesta, tästä noin 25 % oli riisiviljelyksiä ja loput tavallista peltoa, kuten maissi ja perunaviljelyksiä. Syksyllä Koreassa koettiin myös tulvia. Elokuussa maahan iski pyörremyrsky Soulik, joka tappoi 83 ihmistä ja jätti kodittomaksi 65000 ihmistä.

Vuoden 2018 satomäärät jäivät 9 % vuoteen 2017 verrattuna. Satomäärä oli tämän vuosikymmenen alhaisin. Kaikkiaan vuonna 2019 tarvittava elintarviketuonti on 1,4 miljoonaa kiloa. Korealaiset arvelevat, että valtion jakelujärjestelmän kautta jaettavan ruoka-annosten määrä joudutaan laskemaan 500 g päiväännoksesta 300 grammaan mikäli ruoka-apua ei saada. Valtion jakelujärjestelmän kautta jaettavan ruuan lisäksi korealaiset voivat ostaa ruokaa vapailta markkinoilta.

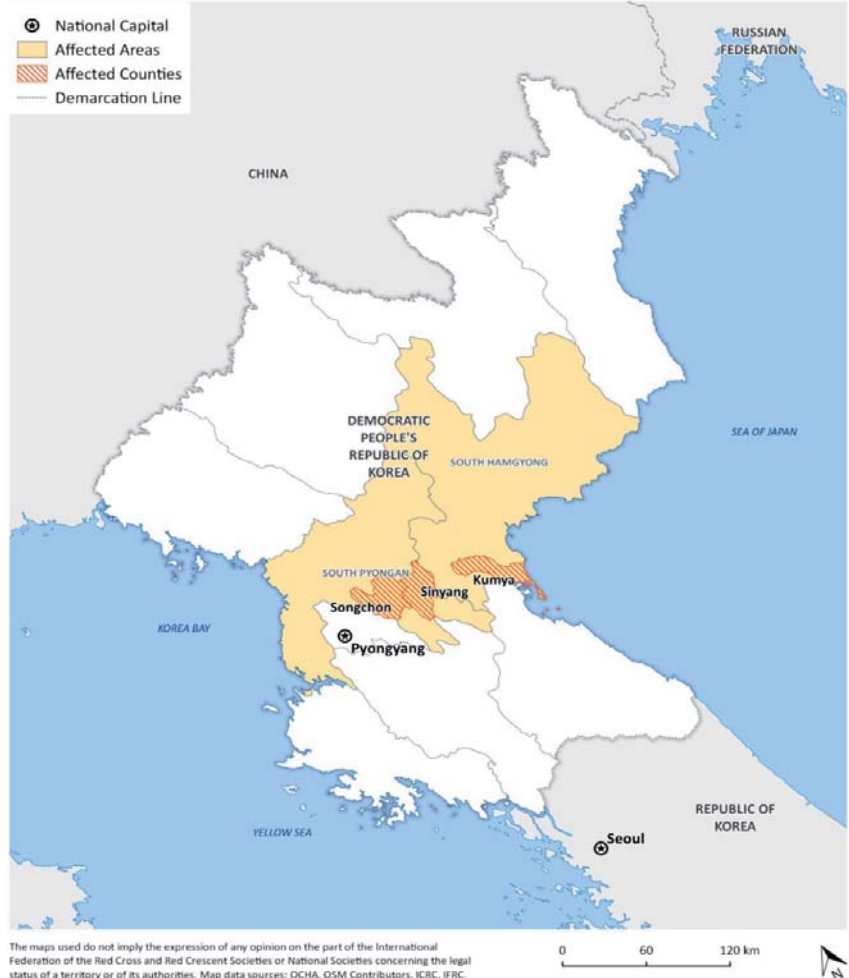
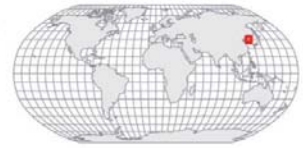
YK:n ruokaohjelman arvion mukaan (WFP) noin 40 % väestöstä kohtaa ruuan määrällistä tai laadullista puutetta huonojen satovuosien johdosta. Tämä on takapakkia siihen positiiviseen



International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge
Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

Democratic People's Republic of Korea, Heat Wave:
Disaster Relief Emergency Fund

3 August 2018 • HT-2018-000126-PRK



Kuivuusalueet KDKT:ssa kesällä 2018. Kuivuusalueet tummennettu, pahimmat katoalueet rasteroitu. Kuva WFP.

kehitykseen, jota elintarviketurvallisuuksessa on ollut 2000 luvun alusta lähtien. Keskeinen syy heikkoihin satoihin ovat luonnonkatastrofit, mutta muitakin heikentäviä tekijöitä on. Sopivan kaluston ja polttoaineen puute hidastuttavat kylvöjä ja korjuuta. Tämä heikentää välillisesti satoja, koska toimenpiteistä ei voida tehdä optimaaliseen aikaan. Puutetta on edelleen myös lannoitteista, vaikka lan-

noiteteollisuus onkin ollut kasvusuunnassa.

Myös YK:n KDKT:n avustusohjelman rahoituksen saamisessa ruoka-avun toimittamiseksi on ollut merkittäviä vaikeuksia. Tällä hetkellä puuttuu 120 miljoonaa dollaria. Tarvittavasta rahoituksesta on koossa vasta 24 %, mikä tekee KDKT:n avustusprojektista yhden huonoimmin rahoitetusta YK:n humanitaarisesta projektista.

Pakotteet vaikeuttavat ruoka-apua ja ulkomaankauppaa

Huolimatta siitä, että humanitaarinen toiminta on rajattu YK:n pakotteiden ulkopuolelle, aiheuttavat ne erittäin suuria vaikeuksia avustustyölle. Rahansiirrot ovat hyvin vaikeita, jolloin päivittäisen rahaliikenteen järjestäminen Koreassa tuottaa suuria vaikeuksia. Elintarvikkeiden kuljetukset ovat viivästyvät ja laivayhtiöt ovat ylipäänsä haluttomia toimittamaan tavaraa KDKT:aan koska laivojen tarkistaminen vie aikaa ja tulee yhtiöille kalliiksi.

Käytännössä sellaisetkin toiminnot, jotka on suljettu pakotteiden ulkopuolelle, ovat huomattavasti vaikeutuneet. Middleburyn instituutti Montereyn kansainvälisestä yliopistosta selvitti joulukuussa tieteellisten yhteistyöprojektien etenemistä, joissa on mukana pohjoiskorealaisia tutkijoita. Näistä 1300 projektista noin 100 oli sellaisia, että ne voidaan tulkita kielletyksi kaksikäyttötekniikaksi (soveltuu käytettäväksi myös sotilaallisiin tarkoituksiin) ja ovat näin pakotteiden piirissä.

Tällaisia tutkimuksia ovat esi-

merkiksi lääketieteen alan epidemiologiset tutkimukset. Jos tutkitaan infektioautien torjuntaa ja joudutaan kasvattamaan bakteereita. Ne tulkitaan kielletyksi biologisten aseiden kehittämiseen tähtääväksi tutkimukseksi, vaikka tarkoitus olisikin täysin kansanterveydellinen.

Ongelma on, että lähes kaikki teknologia, mitä voidaan kuvitella, saattaa olla kaksoiskäyttöä toteaa Korean tuntija, professori Tim Beal uutistoimisto Sputnikille.

KY/toimitus

Suomi-Korea-seuran vuosikokous

pidetään 4.4.2019 klo 18:30

Hermannin kerholla, Hämeentie 67, Helsinki

Esillä sääntömääräiset asiat

Kokouksen jälkeen seuran sihteeri Juha Kieksi näyttää kuvia ja kertoo Korean tilanteesta.

Myynnissä

- **Korealaisia blokkeja ja pienoisarukkeja** 20 erilaista yhteensä (sisältö vaihtelee), **15 €**
- **Korealainen rahasarja**, 9 erillistä seteliä (Kim Il Sung 100 vuotta), **erikoistarjous 25 €**
- **Opas Koreaan**, **17 €**

Tilaukset:

juha.kieksi@saunalahti.fi tai puh. 0456713408 (mielellään tekstiviestillä)

Hintoihin lisätään postikulut



KDKT:n autoteollisuus, osa III, linja-autot

”Linjuriauto on maantien ässä, jos olet jonnekin pyrkimässä. Kättäsi heiluta auton tullen, kyydin se antaa sulle” lauloi Veikko Sato vuonna 1950 julkaisussa kappaleessa. Suomessa julkisen liikenteen merkitys on vähentynyt huolestuttavasti ainakin syrjäseuduilla. Sen sijaan KDKT:ssa linja-autojen merkitys on suuri, sillä henkilökuljetus perustuu lähes yksinomaan julkiseen liikenteeseen.

Pitkän matkan reitit perustuvat junayhteyksiin aina kun sellaisia on käytettävissä. Sen sijaan alueilla, missä junia ei kulje, kuljetaan bussilla.

Kylien ja kaupunkien välinen bussireitistö liikennöidään pää-

osin minibusseilla (n. 20 paikkaa). Näin ollen bussituotantokin (lukuunottamatta kaupunkien johdinautoja) on keskittynyt minibusseihin. Bussihenkilökuntaan kuuluu kuljettaja, kuljettajan apulainen ja rahastaja. 1990-luvun energiapulan aikoihin osa busseista muutettiin kulkemaan puukaasulla, mikä hidasti merkittävästi matkantekoa tuolloin matkanopeuden jäädessä noin 20 km tunnissa.

Bussinkuljettajan työ on Koreassa hyvin arvostettua. Asiaan kuuluu, että bussin hajotessa kuljettaja ja apumies korjaavat auton taas toimintakuntoon.

Sähköllä toimivia johdinautoja käytetään Pjongjangissa ja lu-

kuisissa maakuntakaupungeissa.

Korealaisten bussin kyljissä voi havaita eri pituisia rivistöjä tähtiä. Yhden tähden saa jokaisesta 50000 km:n ajosta, jolloin ei ole sattunut onnettomuutta. Parhaimmilla yksiköillä on ajettu yli 2,5 miljoonaa kilometriä.

Pjongjangin johdinauto-tehdas

Pjongjangin johdinautotehdas on KDKT:n johtava johdinautojen tuottaja. Johdinautotuotanto käynnistyi vuonna 1961. Tehdas on valmistanut lukuisia malleja Chollima-johdinautoja. Vuodesta 1990 on tuotettu myös Chongnyon, Chongnyongjunwi ja Sonyon -merkkisiä autoja. Tehtaassa työskentelee noin 5000 henkilöä ja sen pinta-ala on 63000 m². Bussit on tehty pitkälti käsityönä, mutta 2010-luvulla tuotantoa on modernisoitu, automatisoitu ja järjestetty uudelleen

Chollima 1 johdinauton tuotanto alkoi toukokuussa 1961. Ensimmäisen valmistusvuoden aikana tehtiin 12 bussia, kapasiteetiltaan 65 matkustajaa. Vuoden 1964 alkuun mennessä oli rakennettu 130 bussia. Tuotanto jatkui vuoteen 1970.

Chollima 9.25 oli haitaribussiversio mallista 1. Tuotanto alkoi joulukuussa 1963. Bussiin mahtui 120 matkustajaa. Busseja valmistui vuoteen 1967 50 kpl, jolloin tuotanto päättyi.

Pyongyang 9.25 oli Pjongjangin johdinautotehtaan tekemä polttomoottoriversio johdinautosta Chollima 9.25. Kaksiakselisen bussin kapasiteetti oli 65 matkustajaa. Huippunopeus ylsi 65 km tunnissa.

Chollima 70 oli uudistettu kaksiakselinen johdinauto, jota valmistettiin vuosina 1970-1972



Johdinautot Chollima 9:25 (yllä) ja Chollima 79. Kuvat CMVDC.

Chollima 72 oli uudistettu versio Chollima 70 autosta. Malli korvattiin pian modernimmalla, täysin uudistetulla Chollima 74 autolla vuodesta 1974 alkaen. Chollima 74 osoittautui suosituksi ja sitä valmistettiin vuoteen 1984 saakka. Moottorit toimitti Taeen raskaskonetehtas. Hieman uudistettuja malleja olivat Chollima 82 ja 84. Chollima 84 tuotanto jatkui 1990-luvun puoliväliin saakka.

Chollima 862 oli haitaribus-versio, joka esiteltiin vuonna 1987. Matkustajapaikkoja oli 170 kpl. Näitä busseja saattaa nähdä edelleen Pjongjangin katukuvassa, vaikka bussikantaa onkin uudistettu kovin viime vuosina.

Elokuussa 1990 alkoi modernisoidun **Chollima 90** tuotanto. Istumapaikkoja oli 48 ja seisomapaikkoja 72. Matkanopeus oli 45 km/h. Tästä uudistettuja malleja ovat Chollima 961 ja 911

Chongnyon johdinauton valmistus alkoi 1990-luvun alussa ja ne oli tarkoitettu maakunta-kaupunkien käyttöön.

1990-luvun alussa, sosialistisen markkinoiden romahdettua Tsekkoslovakiasta ja Unkarista hankittiin käytettyjä linja-autoja, joita muutettiin johdinautoiksi. **Chongnyonjunwi** perustui tsekkiläiseen Karosa C734 bussiin. Myös unkarilaisia Ikarus-busseja modifioitiin johdinautoiksi jolloin ne saivat Chollima-nimen.

Sonyon Chollima-bussit esiteltiin 1999.

Chollima 032 tuotanto alkoi maaliskuussa 2004. Bussin energiankulutus oli laskenut 30 % aikaisempiin malleihin verrattuna. Vuonna 2009 aloitettiin mallin 091 tuotanto. Autossa oli uudet 110kW tai 130kW moottorit.

Täysin uudistetun **Chollima 361** mallin tuotanto alkoi 2018. Bussista tuotetaan myös akuilla varustettua versiota, mikä mah-



Johdinauto Chollima 091 (yllä) ja pikkubussi Jipsan 82. Kuvat CMVDC.

dollistaa liikennöinnin hetken aikaa myös ilman johtoja.

Chongjin bussitehdas

Chongjinin bussitehtaassa on valmistettu Jipsan-merkkisiä johdinautoja ja busseja vuodesta 1974. Vuodesta 1989 on tehty myös Chongnyonjunwi johdinautoja. Tehtaassa on n. 1300 työntekijää ja se on pinta-alaltaan 82000 m².

Tehtaan tuotanto alkoi **Jipsan 77** pikkubussilla ja hieman modifioituja versioita olivat Jipsan 82 ja 86. Näissäkin busseissa mallinumero kertoo tuotannon aloitusvuoden. Jipsan 88 oli taas keskisarjan bussi, johon mahtui 33 henkilöä. 145 hv diesel-moottori tuottaa 93 km/h huippunopeuden.

Jipsan 74 oli johdinauto, jota tehtiin vuosina 1974-1989. Auto on hyvin saman näköinen kuin Chollima 74. Haitarimallinen Jipsan 85 oli tuotannossa vuosina 1985-1990.

Chongnyonjunwi johdinauto perustui Jipsan 88 malliin ja oli suunniteltu erityisesti Koillis-Korean kaupunkeihin. Bussi esiteltiin vuonna 1998.

Wonsanin rautatietehdas

Wonsanin rautatietehdas on tuottanut Wonsan 101 johdinautoja paikalliseen käyttöön. Autot tunnetaan myös nimellä Songdowon, mikä on paikallisen hiekkarannan nimi.

Juha Kieksi

Urheilu-uutisia

AFC Asian Cup 2019 pidettiin Arabiemiraateissa

Antti W. Kyro

Aasian miesten Mestaruuslopputurnaus käytiin tammi-helmikuussa (5.1-1.2.2019) Arabiemiraateissa. Mukaan oli selviytynyt 24 maata. KDKT:n menestys oli lievästi sanottuna huono.

Alkulohko

Saudi-Arabia - KDKT 4 : 0

KDKT - Qatar 0 : 6

Libanon - KDKT 4 : 1

Välierät

Iran - Japani 0 : 3

Arabiemiraatit - Qatar 0 : 4

Loppuottelu

Japan - Qatar 1 : 3

Kylmä fakta on, että KDKT on tällä hetkellä miesten jalkapallossa kaukana edes siitä tasosta, missä se oli 10 vuotta sitten, jolloin se pelasi menestyksekkäästi Aasian MM-karsinnoissa. KDKT:n miesten FIFA-ranking lukema on tällä hetkellä 121. Aasian maanosaliiton maista KDKT on 22. Tämän rankingin 1. on tällä hetkellä Belgia ja 211. on San Marino. FIFA:an kuuluu 211 jäsenmaata.

Cyprus Women's Cup 2019

Järjestyksessään 12. naisten kansainvälinen jalkapalloturnaus, Cyprus Women's Cup pelattiin Kyprosella maaliskuun alussa. Mukana oli 12 maata neljästä eri maanosasta, jotka olivat kolmessa neljän joukkueen lohossa.

Alkulohkon jälkeen pelattiin suoraan kuusi sijoitusottelua, jotka määräytyivät alkulohkon saavutettujen pisteitten ja maalieron perusteella.

Korean demokraattinen kansantasavalta pääsi alkulohkon perusteella loppuotteluun Italiaa vastaan, jonka se voitti rangaistuspotkukilpailun jälkeen.

Alkulohko

KDKT - Tshekki 4 : 2

Etelä-Afrikka - KDKT 1 : 4

Suomi - KDKT 0 : 1

Loppuottelu

KDKT - Italia 3 : 3 a.e.t. on pen 7 : 6

KDKT:n menestys oli toivottu, koska näistä 12 mukana olleesta maasta KDKT:n FIFA-ranking on korkein - 11. On kuitenkin todettava, että voimassa oleva ranking-lukema ei ole välttämättä absoluuttinen totuus. Tosiasia on, että KDKT on naisten jalkapallossa varsin korkealla kansainvälisellä tasolla. Ei kuitenkaan pidä olla liian tyytyväinen. Aina on parannettavaa ja pyrittävä parempaan.

Tapahtumakalenteri

4. huhtikuuta klo 18:30

Suomi-Korea-seuran vuosikokous Helsingissä (Hermannin kerho, Hämeentie 67)

25. - 26. toukokuuta

Suomi-Korea-seura Maailma kylässä -festivaalien Mahdollisuuksien torilla Helsingin Kaisaniemessä